

## 437932-2026 - Mise en concurrence

### Pologne – Véhicules pour ordures et eaux usées – ZAKUP SAMOCHODU ASENIZACYJNEGO SSĄCO-PŁUCZĄCEGO Z ODZYSKIEM WODY

OJ S 120/2026 25/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Fournitures

## 1. Acheteur

---

### 1.1. Acheteur

Nom officiel: BIALSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA "WOD-KAN" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Adresse électronique: [a.turula@bwikwodkan.pl](mailto:a.turula@bwikwodkan.pl)

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

## 2. Procédure

---

### 2.1. Procédure

Titre: ZAKUP SAMOCHODU ASENIZACYJNEGO SSĄCO-PŁUCZĄCEGO Z ODZYSKIEM WODY

Description: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego specjalistycznego samochodu do czyszczenia kanalizacji z odzyskiem wody na potrzeby Bialskich Wodociągów i Kanalizacji „WOD-KAN” Sp. Z o.o. w Białej Podlaskiej wraz z udzieleniem gwarancji jakości, świadczeniem usług serwisu gwarancyjnego oraz szkoleniem personelu Zamawiającego z jego obsługi.

Identifiant de la procédure: 0e21757c-9362-4698-9e65-17f56ad638b6

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

#### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144500 Véhicules pour ordures et eaux usées

Nomenclature complémentaire (cpv): 34144000 Véhicules automobiles à usage spécifique

#### 2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Bialski (PL811)

Pays: Pologne

#### 2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r.poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków

spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U.

poz. 835).3 Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## 5. Lot

---

**5.1. Lot: LOT-0001**

Titre: ZAKUP SAMOCHODU ASENIZACYJNEGO SSĄCO-PŁUCZĄCEGO Z ODZYSKIEM WODY

Description: Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla zamówień sektorowych klasycznych o wartości szacunkowej zamówienia równej lub przekraczającej progi unijne wskazanych w przepisie art. 3 uPZP. Zamawiający będzie prowadził postępowanie w trybie przetargu nieograniczonego, o którym mowa w art. 376 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 5 ust.1 pkt 1 i ust. 4 pkt 1 lit. c) tiret drugie oraz art. 378 ust. 1 i art. 132-139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy PZP (tzw. odwróconej), tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego specjalistycznego samochodu do czyszczenia kanalizacji z odzyskiem wody na potrzeby Białskich Wodociągów i Kanalizacji „WOD-KAN” Sp. Z o.o. w Białej Podlaskiej wraz z udzieleniem gwarancji jakości, świadczeniem usług serwisu gwarancyjnego oraz szkoleniem personelu Zamawiającego z jego obsługi.

**5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144500 Véhicules pour ordures et eaux usées

Nomenclature complémentaire (cpv): 34144000 Véhicules automobiles à usage spécifique

**Options:**

Description des options: Zamawiający nie przewiduje wprowadzenia opcji.

**5.1.2. Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Bialski (PL811)

Pays: Pologne

**5.1.3. Durée estimée**

Durée: 21 Semaines

**5.1.4. Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 0

**5.1.5. Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 3 690 000,00 PLN

**5.1.6. Informations générales**

**Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Informations complémentaires: 1. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie przesłanek określonych w art. 108 ust 1 pkt 1, 2, 3, 4, 5, 6 ustawy PZP oraz art. 109 ust 1 pkt 1, 2, 3, 4, 7, 8 ustawy PZP a także na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 poz. 514), -zwana dalej także „Specustawą” oraz nie podlegają zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833 /2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). Zgodnie z przepisem art. 393 ust. 4 uPZP w postępowaniu o udzielenie zamówienia sektorowego wykonawca nie podlega wykluczeniu w przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h, oraz w przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 2, jeżeli osoba, o której mowa w tym przepisie została skazana za przestępstwo wymienione w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h. 2. O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: a) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; b) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; c) sytuacji ekonomicznej lub finansowej; d) zdolności technicznej lub zawodowej. tj. o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 2.1 Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym — Wykonawca powinien posiadać zdolność do występowania w obrocie gospodarczym. Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że jest wpisany do rejestru prowadzonego dla podmiotów prowadzących działalność gospodarczą odnośnie prowadzenia działalności zbieżnej z przedmiotem zamówienia. 2.2 Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów - Wykonawca musi posiadać stosowne uprawnienia do prowadzenia działalności zbieżnej z przedmiotem zamówienia. Zamawiający nie precyzuje opisu sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku i uzna warunek za spełniony na podstawie złożonego przez Wykonawcę oświadczenia dotyczącego spełnienia warunków udziału w postępowaniu. 2.3 Sytuacji ekonomicznej lub finansowej - Wykonawca musi posiadać stosowne środki ekonomiczne lub finansowe by wykonać przedmiot zamówienia w sposób zgodny z umową (należycie). Zamawiający nie precyzuje opisu sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku i uzna warunek za spełniony na podstawie złożonego przez Wykonawcę oświadczenia dotyczącego spełnienia warunków udziału w postępowaniu. 2.4 Zdolności technicznej lub zawodowej - Wykonawca musi posiadać wiedzę i doświadczenie, dysponować personelem zapewniającymi wykonanie przedmiotu zamówienia w sposób zgodny z umową (należycie). Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie wykonał należycie co najmniej dwie kompletne dostawy fabrycznie nowego pojazdu ssąco płuczącego z systemem odzysku wody o wartości co najmniej 2 000 000,00 zł netto/ każda z dostaw. Zamawiający wymaga od wykonawcy przedłożenia przedmiotowych środków dowodowych - Wykonawca przedstawi wraz z ofertą przedmiotowe środki dowodowe tj. dokumenty potwierdzające spełnianie przez oferowany samochód warunków zamówienia: atesty, certyfikaty, świadectwa oceny, deklaracje zgodności lub inne podobne.

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.10. Critères d'attribution

##### Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Kryterium „Cena łączna brutto” (C) — będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia, a podanej przez Wykonawcę na Formularzu Ofertowym. Zamawiający przyzna ofercie o najniższej cenie, spośród ofert ocenianych, 80 punktów, a każdej następnej zostanie przyporządkowana liczba punktów proporcjonalnie mniejsza, według wzoru:  $C_{min} \text{ Cena} = x \cdot 80 \text{ pkt}$  Co c - to ilość punktów otrzymanych w kryterium „cena”. C min — najniższa cena brutto z ocenianych oferty (PLN) Co - cena brutto badanej oferty (PLN)

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 80

##### Critère:

Type: Qualité

Nom: Gwarancja

Description: Kryterium „gwarancja urządzenia” (G) - 20 punktów. Okres gwarancji zaczyna biec od dnia podpisania Protokołu Zdawczo-Odbiorczego w miejscu dostawy: Zakład Sieci Kanalizacyjnych przy ulicy Mickiewicza 2 w Białej Podlaskiej. Wg kryterium oceny ofert: gwarancja urządzenia - każda oferta podlegająca ocenie otrzyma ilość punktów zgodnie z poniższym opisem: - Gwarancja i serwis gwarancyjny na okres powyżej 36 mies. - 20 punktów; - Gwarancja i serwis gwarancyjny na okres. od 24 do 36 mies. - 10 punktów; - Gwarancja i serwis gwarancyjny na okres poniżej 24 miesięcy - 0 punktów;

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

#### 5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1318167>

#### 5.1.12. Conditions du marché public

##### Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1318167>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

Description de la garantie financière: Zamawiający wymaga wniesienia wadium przed upływem terminu składania ofert w wysokości: 90 000 PLN (słownie: dziewięćdziesiąt tysięcy złotych).

Date limite de réception des offres: 20/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

##### Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 20/07/2026 12:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations complémentaires: Termin związania ofertą określony datą: 2026-10-17

##### Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

##### **Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: BIALSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA "WOD-KAN" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: BIALSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA "WOD-KAN" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: BIALSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA "WOD-KAN" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Organisation qui traite les offres: BIALSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA "WOD-KAN" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

## **8. Organisations**

---

### **8.1. ORG-0001**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Téléphone: 224587840

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### **Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

#### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: BIALSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA "WOD-KAN" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Numéro d'enregistrement: 5370001388

Adresse postale: ul. Gabriela Narutowicza 35 A

Ville: Biała Podlaska

Code postal: 21-500

Subdivision pays (NUTS): Bialski (PL811)

Pays: Pologne

Adresse électronique: [a.turula@bwikwodkan.pl](mailto:a.turula@bwikwodkan.pl)

Téléphone: 601164114

Adresse internet: <https://bwikwodkan.pl/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://platformazakupowa.pl/pn/bwikwodkan>

Profil de l'acheteur: <https://platformazakupowa.pl/pn/bwikwodkan>

#### Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier

:

366081-2026

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Description

:

Zmiany dotyczą: - Opisu Przedmiotu Zamówienia - okresu gwarancji - kryterium oceny ofert - terminu realizacji zamówienia.

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: a186a9de-cb52-4543-9277-97952c0e9c2a - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 24/06/2026 12:23:44 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 437932-2026

Numéro de publication au JO S: 120/2026

Date de publication: 25/06/2026